

MSSC21)

1801

Hidatides arrojadas por la uretra

Observador D Rufino Quintana  
Censor D Rafael Costa

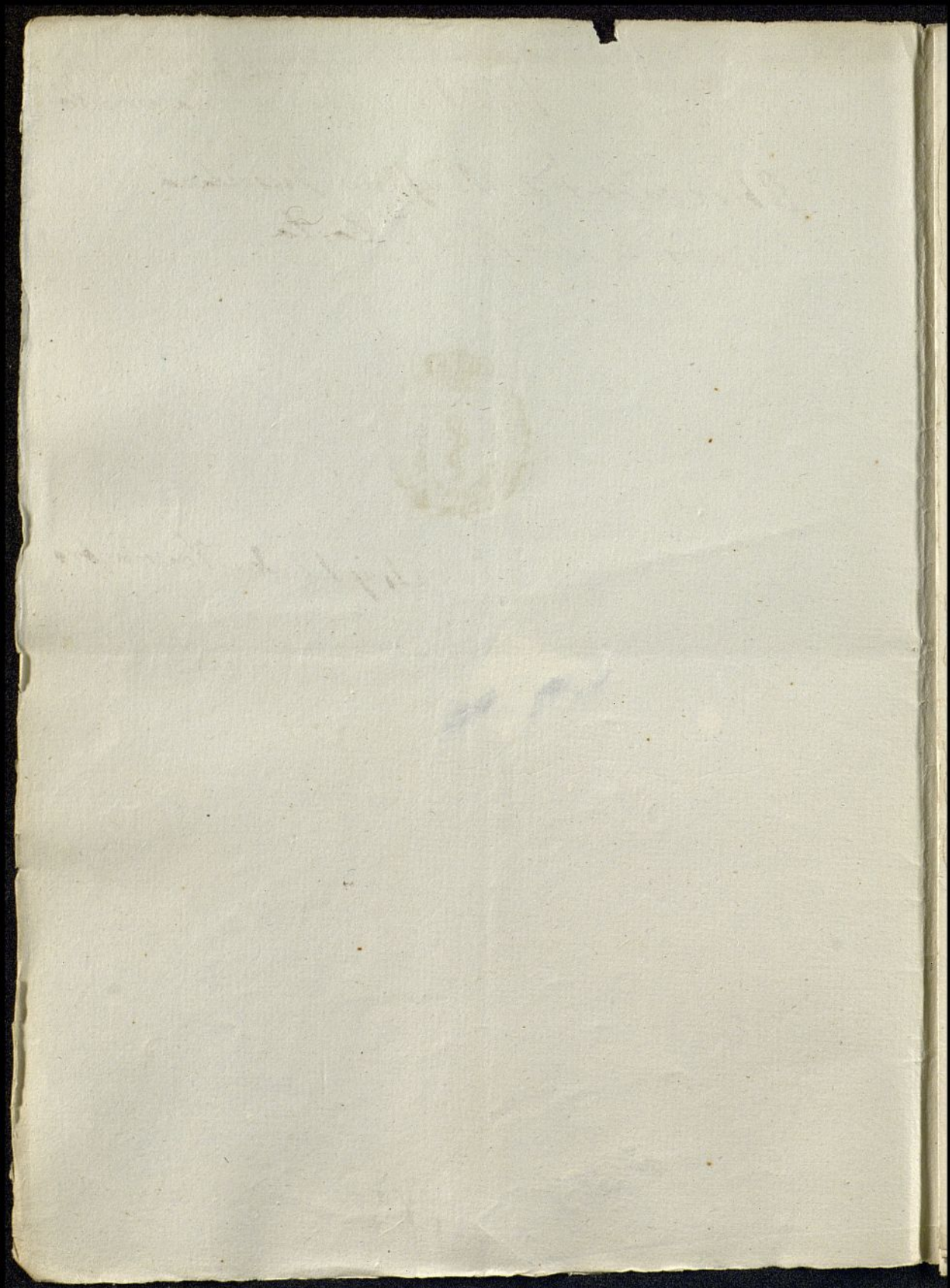


4 y 12 de Noviembre

87-L-A = n° 5.

N. 393 y 394

BH. MSS 916 (21)





Real Colegio de Sr. Carlos } Hoy 12 de  
Año 1801 } Noviembre

Observacion sobre una membrana  
arrugada por la uretra  
que se creyeron hidrotides, y la  
cennura por don Rafael Lotta

Paris al año de 1801.  
en Dic.





Handwritten text at the top of the page, possibly a title or address, written in cursive. The text is difficult to decipher due to the angle and fading.

Handwritten text in the middle section of the page, appearing to be a list or a series of notes, written in cursive.

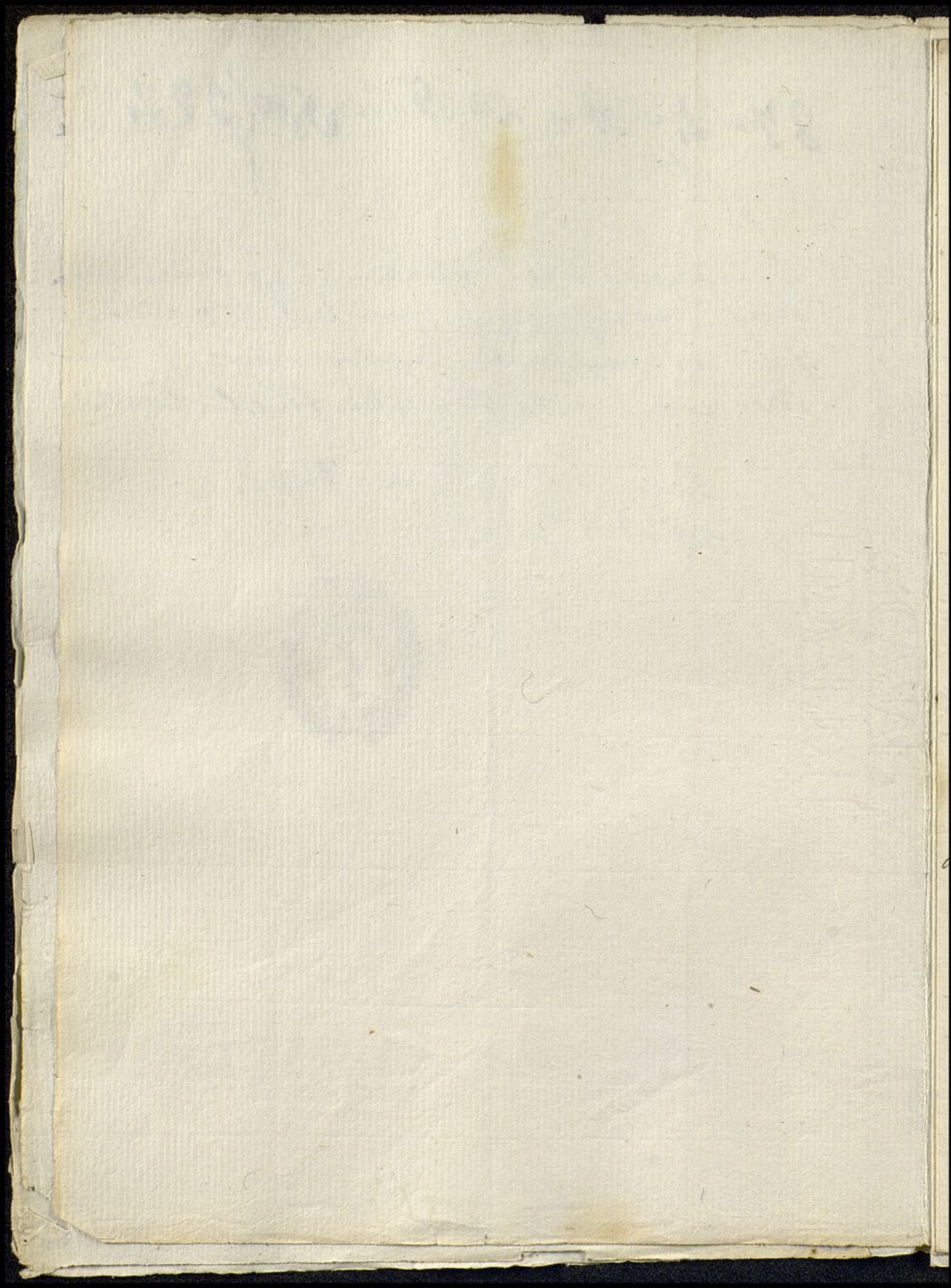
Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a date, written in cursive.





27-4-A = no 5 No 994









La observación dada f. d. Rufino Quintana Lau-  
jano de la Villa de Medina de las Torres y leída en esta  
Junta el jueves próximo pasado contiene en resumen  
lo siguiente.

Una Sotera biliosa, flaca, de cutis seca y  
de treinta años de edad hace nueve meses q. f. una  
caída de espalda padeció grandes dolores q. desde los  
hipocostios se extendían hasta los grandes labios y oca-  
sionaban alguna dificultad de respirar todo efecto de  
la pomoción q. sufrieron las entrañas del abdomen. Se-  
decion estos fenomenos a varias sangrias y demás  
propio de un plan antilogistico q. se creyó oportuno  
para prevenir la inflamacion de las partes conomi-  
das conigieron aquellos fenomenos, pero excepto el  
dolor q. fijo en el hipocostio derecho desde el qual  
se transmitia al ombligo y a la mucronata la atamen-  
to tan cruel q. en mas de dos meses no pudo estar  
echada en ningún modo. Pasó todo este tiempo sentada

OT el vientre siempre  
estuvo movido y la  
menstruacion anormal  
da

en la cama y durmiendo poco por impedirlo algunas  
conejias, y sudores consecutivos q. la debilitaron mucho.  
En este agudo se apeló a los tonico-aperitivos y a una  
mixturea eterea vaporacea, y a su beneficio logó la  
Paciente poderse echar sobre el lado izquierdo, y dormir  
con alguna tranquilidad echada sobre el lado izquierdo.  
Unos quince dias despues de esta mejora sobrevino  
en el hipocostio izquierdo un dolor profundo  
y con pulsacion el qual se fue extendiendo sucesi-  
vamente hasta la ingle y se propagaba al vientre en



particular hacia el lado izquierdo, y por el mur-  
lo correspondiente hasta la punta del pie al tocar  
la parte afectada. Fueron instructivas las cataplas-  
mas emolientes q. se aplicaron por espacio de ocho  
dias; y se recurrió <sup>se</sup> a las cataplasmas q. se pusieron  
en el espaldas hipocostico se notó a los ocho o  
diez dias en el anillo inguinal izquierdo un tumor  
q. por no ofrecer fluctuacion alguna ni mutacion de  
color en los tegumentos se tuvo por una relajacion.  
Con este motivo se comprimió la ingle con el  
vendage epica inguinal, y a pocos dias quando  
cooperándose los efectos de esta diligencia se verificó  
una evacuacion imperada de unas tres onzas  
de orina espesa y viscosa. Despues de esta novedad  
ocurrió una ictericia q. por poder ocultar la paciente  
hasta q. a las 16 horas obligada por algunas con-  
gijas declaró esta nueva incomodidad. Inmediata-  
mente se introduxo la algalia y se hizo como una  
arumbre de orina; y al retirar este instrumento se  
advirtió q. estaba adherida a él una membrana  
carnea. Desde esta época hasta el dia en q. se ex-  
cibió la presente observacion no ha ocurrido la  
Cisterna sino mediante la algalia con la q. se extra-  
xo por segunda vez en el dia dos de Agosto propi-  
o pasado otra membrana de unas quatro pul-  
gadas de largo y una de grueso; y en lo sucesivo ha  
sucedido siempre lo mismo con la sola diferencia de



Es res las membranas ya pequeñas, ya grandes.

A pesar de haber arrastrado la algalia  
mas de ciento y quarenta membranas entre  
las quales hay algunas muy gruesas como lo  
manifiestan las siete q. ha visto esta Junta  
no ha tenido la enferma el menor alivio y se  
ha observado constantem. cargada la lengua del  
congesto el estomago, y falta el apetito, la eva-  
cion menstrual ran excesiva q. apenas se suspende  
por ocho dias en cada mes, y el vientre tan suelto  
q. <sup>algunos dias</sup> ~~avexa~~ depones ocho o diez veces, juntandose  
a todo esto q. en ciertas ocasiones se cubre el equi-  
moús todo el uerpo, y q. en el dia se han hincha-  
do tanto los grandes labios q. obligan a la enferma  
a tener apartados sus muslos. Asimismo se han  
administrado en vano los aperitivos, el coimiento  
de la raíz de oroniz, y el de las hojas de gajivera,  
las pildoras de nementina con xabon y la leche  
azucarada.

Tenga el observador q. estas membranas son  
hipatides, y q. proceden del útero y principio del  
ureter atendiendo a que se queza la enferma el  
un dolor fijo en el sitio a que corresponden las par-  
tes expuestas, y a q. el dolor avexa se aumenta a  
causa de parecer q. se desprende alguna cosa q.  
sigue la dirección del ureter hasta el anillo ingui-  
nal, donde se detiene, y forma un tumor mas o  
menor grande q. desaparece así q. la membrana o



hidatide, por cuya presencia se produce, entra en  
la región: y lo pone en noticia de esta Junta pa-  
rague con este juicio, y con los antecedentes q. ma-  
nifiesta la historia. El mal queda discutido con  
pleno conocimiento acerca de los medios q. deves  
le impide y. S. para la curación de su Enferma

### Dictamen.

Desde q. Callar manifestó q. algunas hidatides  
contenian algunos animalitos q. ~~denominan~~ <sup>denominan</sup> ~~hidatides~~  
*specifiam. tania hidatigena* y q. Waxner, Res-  
cij y otros lo han confirmado con sus observaciones  
quinan los Profesores el arte de curar q. tal ser  
todas las hidatides son producidas por insectos y q.  
sus especies <sup>son con varias</sup> ~~son con varias~~ <sup>son como los otros en q. se presentan</sup>  
pueden muy ~~ser~~ <sup>ser</sup> q. sean varias. Esta opi-  
nion no carece de fundamento pues a semejanza de  
los bultos en quienes se hallan insectos, los tenemos no-  
vatos, en aquellos son de diferente especie segun la parte  
del cuerpo en q. se alimentan y lo mismo sucede en ro-  
edores, en ambos generos sobrevienen inflamaciones, su-  
gudaciones y aun gangrenas si los inmundos insectos  
estimulan lo solidos vivientes hasta el punto q. espe-  
cialmente ~~paran~~ <sup>paran</sup> a producir estas alteraciones, al  
paso q. segun el modo de estímulo resulta una acumula-  
cion de linfa coagulable y la solidificación de ella for-  
mandose ~~solidos~~ <sup>solidos</sup> q. al fin adquieren en ciertas circun-  
stancias la magnitud de huevo de palmo y aun mayor  
dentro de las quales nada el insecto en un liquor ~~fiesta~~  
tico q. las llena. Verdad q. se ha hallado comprobada



en infinidad de hijaridas; y de la experiencia atestigua  
diariamente en la Frasca con las Riquas intro-  
ducidas en las plantas de los pies de los habitantes  
de este país.

Quando nuestros solidos resisten competentem-  
te a la imigración de hacen sobre ellos los insectos de se nu-  
tren a costa de los jugos de los hombres o estos tienen  
qualidades que sofocan la vida de tales animalillos no  
vemos librar de esta plaga; por esta algunos nunca  
tienen hijos y venos de estos insectos se arragan de co-  
munmente de la cabeza de los moribundos. Se debe  
a lo mismo el no engollarse los huevos de lombrices  
de tragamos con los alimentos siempre que este robusto el  
estomago e intestinos como lo acredita una observacion  
constante. Podemos que infiere con alguna semejanza  
que los huevos de aquellos insectos para cuyo desarro-  
llo solo es acomodada de una siviera determinada en cie-  
to estado de depuracion de sus funciones no se engolla-  
ran si no hay oportunidad. Conviendria saber en que  
estados no pueden resistir nuestros organos a la inculacion  
requerida para que variando sus condiciones ocurriere-  
mos con tiempo a la reproduccion de los concebidos in-  
sectos de al cabo de pocas horas ya es incalculable como  
se echa de ver en las chinche, ladillas, riquas, etc  
pero no habiendo por ahora datos seguros en que fundar  
opinión sobre el particular contentemonos con la indica-  
cion de que atajendole por el estímulo de los insectos



máyor affluxo & linfa coagulable <sup>o de q</sup> y formandome &  
ella tantas hidatidas quantos son aquellos se nos pre-  
sentaria si se rebientan tres bolvas un sinnumero de  
membranas cuyo peso <sup>podria</sup> seria mucho máyor q. el & la  
aparate afecta en su estado natural como accedió en  
el caso & nueva observación respecto al úteron y  
ureter; y una porcion de líquido desnaturalizado como  
se manifestó en la orina & la Paciente; sin dimi-  
nucion sensible del organo q. padece si las hidatidas  
crescen sucesiva y lentam. adquieren poco volumen y  
se extienden para fuera <sup>continuamente</sup>. Por tanto  
siendo esto así; y no pudiendo concebir q. un numero  
tan considerable de membranas muchas & ellas de  
grande estension y gruesas ~~no~~ puedan sea efecto  
de la espulsion del úteron y principio del ureter  
irquiere en q. inclino se halla el mal & nueva  
Paciente) corroborandome con el dictamen del Uter-  
vador <sup>o si es de otro q. se han formado en las vías urinarias</sup> soy q. parecen q. estas membranas son hyda-  
tides q. se rebientan al pasar el ureter a la vejiga;  
y q. su aplicación al orificio del cuello & esta en-  
traña motiva la ictericia; q. los accidentes dolores  
proceden de la distension violentísima q. sufre el ú-  
teron y ureter; q. el tumor q. el tumor q. & quando  
en quando se manifesta en la ingle es formado por  
la detencion de los hidatidas en el ureter antes por-  
te a esta parte en el interes q. se fraguan para q.  
entra en la vejiga tumor q. dió motivo al observa-  
dor para persuadirse q. era una relajación q. por



tal habria tenido yo tal vez mientras no se ex-  
plicó la enfermedad con la claridad q. queda expues-  
ta; q. los demás sintomas son efecto de la continua  
desazon q. experimenta la Enferma; y q. el útero  
expuesto a las grandes distensiones q. ocasionan unas  
hispitides tan voluminosas estaia tal vez reduido  
a una membrana como ha sucedido alguna vez  
y he visto en piezas anatomicas bien q. ignoro  
con q. motivo se consumian ~~en~~ <sup>en</sup> la parenchima.  
~~Esta~~ <sup>Esta</sup> Junta preguntare al ob-  
servador sobre la naturaleza de la causa q. ha arri-  
jado la enferma desde el dia de ~~el~~ <sup>de</sup> parto para de-  
ducir si o no hay ulcera en el útero para poder in-  
dicar <sup>con seguridad</sup> el método curativo q. se deba seguir en lo su-  
cesivo para desarraigas ~~el~~ <sup>el</sup> mal inveniudo q. es  
razón, y el mas digno q. se puede ofrecer a la aten-  
cion de esta Junta q. considero en la estrecha obli-  
gacion de dar al Profesor q. no lo refiere las mas  
expresivas gracias no solo por ser muy aprecia-  
ble la relacion de una enfermedad q. no se tiene  
ninguna otra sino tambien, por los vivos deseos q.  
manifiesta para el estudio de sus semejantes al con-  
sultarnos sobre lo q. deba practicar para librar a  
su Enferma de la fatal suerte q. le amenaza. Ojalá  
q. yo pudiera satisfacerle con mis cortas luces! El  
caso es muy arduo, y el éxito regular. ~~seria~~ <sup>seria</sup> malo.  
Sin embargo deseo de complacer al Obsecrador y con-



fiado Clar luce & me V.S. me atrevo à pronun-  
ciar mi dictamen acerca Clar indicaciones q. à mi  
modo & entender q. se el mal, y el modo & cum-  
plir con ellas.

Aprobando como desde ahora apuesto todo lo q.  
se ha escutado hasta aqui, para lo q. se deba prac-  
ticar en adelante opino lo sigte. en caso q. no estuviere  
ulcerado el riñon y usetex se q. no acusa-  
remos visto el informe q. he dicho solicitaba el M.  
señorador.

1º suponiendo q. haya hidatides propongo  
los calomelanos & bivecio, el mercurio dulce u otra  
preparacion de este metal q. pareciere mejor, atendien-  
do à q. el mercurio es antidoto contra todo insecto;  
pero q. se administre en poca cantidad para que  
no obra como debilitante

2º q. se le de administrese al mismo tiempo  
la tintura de la quina con el elixir de vitriolo  
ácido ad gratiam aciditatem quatro veces al dia  
y en la cantidad de un cottadillo por dosis, p. o.  
cursum à la <sup>capacidad y dilucion</sup>  
3º q. se le propine una mezcla de licor  
anodino mineral de Hoffman y la tintura de  
castor en la dosis de 20 à 30 gotas siempre q. se  
renueven los dolores apelando al opio si no fuere  
suficiente esta mixtura.

4º y ultimo q. se atienda à la irritacion  
de las vias urinarias con un coimiento de flor  
de malva dulcificado con el xarave de malvarico



a gusto añadiendole si hubiere unida algunas  
gotas El ácido nítrico.

Madrid 12 de Nov. de 1801



Catal Fontana  
Quintana



*[Faint handwritten text, possibly a name or address]*



*[Extremely faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading.]*



Lecida en Tamaulipas el 4 de mayo de 1801.

1801.

87-4-A = n° 5



N° 393

Una S.<sup>a</sup> de edad de treinta años su estado celibato  
constitucion biliosa su abito de cuerpo gracil su cutis axida  
y seca poca transpiracion alo que acompaña bastante calor in-  
ternte particularmente en las palmas de las manos su ros-  
tro todas las mañanas sale algo edematoso, su pulso duro  
y profundo su evacuacion menstrual bien arreglada su vientre  
muy desareglado pues todos los dias ace tres y quatro de posi-  
ciones y algunos dias ocho y diez, ace buen uso delas cosas no  
naturales: Hace nueve meses que recibio un gran golpe  
sobre la espalda cayendose de su estado y recibieron gran com-  
moción todas las víceras del vaso vientre alo que acompa-  
ñaban grandes dolores que se extendian por todos losypocon-  
drios asta los grandes lavios de la Vulva, y alguna dificultad  
en la respiracion, viendo todos estos sintomas se la hicieron  
varias sangrias para precaver la inflamacion alo que  
acompañó el regimen dietetico y vomitante con lo que cal-  
maron la maior parte delos adidentes, solo la quedó un dolor  
en elypocondrio derecho y se le extendia asta el ombligo y asta  
la ternilla mucronata y en mas de dos meses no la dejó ni pudo  
echarse de un lado ni de otro, todo este tiempo lo paro sentada  
en su cama tanto de noche como de dia, su sueño era poco y  
muy perturbado pues la venian algunas congojas alosg.  
seguian vastantes sudores que la dexaron muy debil los  
medicamentos que se le administraron fueron los aper-  
tivos combinados con los tonicos, y beneficio de una mis-  
tura eterea saponacea logro el poder echarse sobre ella  
do y xquiere y alguna tranquilidad en el sueño, en todo  
este tiempo no tuvo el mas leve atraso en su evacuacion  
menstrual ni en la orina, el vientre removia mas que lo regu-



Las paradas como quince dias de su combaleciencia la sobrevino un dolor en el ypocondrio yzquierdo ynteriormente y bastante profundo a lo que acompañava alguna pulsacion lo que se presumio fuere alguna enaurisma causada por el golpe, pero aciendo cargo mas maduro se creio fuere algun tumor que se abia formado de bajo del diafragma auiendo usado de las cataplasmas emolientes por mas de ocho dias el dolor se extendio asta el anillo inguinal y tocandole o reconociendo la parte ofendida el dolor se exaceruava y se extendia por todo el vientre particularmente del lado enfermo y se extendia por todo el muslo asta la punta del pie, vien no se adelantava cosa alguna en quanto a su curacion se le dispuso un caustico en el dicho ypocondrio yzquierdo con el fin de reanimar la adion del solido y llamar ala periferia aquelumor que se allava alli estancado, a los ocho odiez dias de aversele puesto se le presento un tumor sobre el anillo ynguinal de dicho lado, reconocido no se sentia fluctuacion ni tampoco mudava de color lo que hizo presumir fuere algun principio de relajacion y se le puso el vendaje de epica ynguinal a pocos dias de tenerle puesto a xpo con tres onzas de oxina llena de unumor espeso y viscolento y en seguida se allo con una retencion de oxina completa y estubo dos dias sin oxinar por ser vergonzoso a una doncella el dexarse registrar abriendola sobre venido algunas congojas tubo que declararse y hubo que echar mano del cateter y sela extrafo como una azumbre de oxina, y al tiempo de sacar el cateter salio adherido a el una membrana carnosa la que se presumio fuere algun ydatide de la vejiga pero al tiempo que abia de bolber a oxinar se allo con el mismo yncombeniente y vto que echar mano del cateter y al tiempo de extraerle salio otra membrana como de quatro pulgadas de larga y una de grueso esto fue el dia dos de agosto y de entonces asta ahora no a oxinado sino a vene fuio del cateter y siempre sale una membrana unas



mas grandes otras mas chicas, estas membranas o yda-  
tides tienen su asiento en la pelvis del útero y parte supe-  
rior del vterex esto reconoce por el dolor fijo que sien-  
te en aquella parte esto es adonde esta situado el útero y  
quando se desprende siente un gran dolor en todo el sitio  
donde esta situado el vterex y hace cierta mancion sobre  
anillo ynguinal y forman un tumor mas o menos gran-  
de asta que es abovido en la vejiga, asta el dia de hoy  
va creciendo mas de ciento y quarenta; En todo este tiempo  
la enferma apadecido una diarrea que se la a tenido por  
simtomática producida por esteumor, su estomago siem-  
pre a estado descompuesto su lengua muy cargada y llena  
de saxo, su sueño muy perturbado pues ninguna noche  
ace dos oras sin apetito ala comida, su evacuacion  
mestruual muy desaxeglada pues en todo el mes no se  
libre de ella ocho dias, hoy en el dia sigue creciendo los  
ydatides lo mesmo que al principio con la particulari-  
dad de averse puesto tan inchados los lavios de la bul-  
ba que no puede juntar los muslos, y otras veces se  
llena de equimosis todo su cuerpo todos ellos presen-  
tan una disolucion en la masa de sus humores

La curacion que se averguida desde que represento  
dicha enfermedad todos los aperitivos el cocimiento de la  
raiz de ononis y alavada por Acel, el cocimiento de las o-  
las de gaiuba a todo pasto, las pilloxas de treventina  
con paxon la leche calviada, a pesar de todo esto sigue  
la enfermedad lo mesmo que al principio tal es creciendo  
los pedazos de membrana la evacuacion ventrial  
pues hai dia que ace ocho y diez de porcion; Estima-  
ne aga y presente este mi relato a los señores catedraticos  
juntamente con los pedazos de membranas que remito  
y de lo que resuelvan expeno que y me avise y como  
metengo de gobernar en quanto al metodo curativo  
pues de lo que resulte y adidentes que represen-



ten yo le informare al sin perder tiempo: Dios guarde a  
U. muchos años como lo desea este su seguro servidor  
y Ciudadano de esta U. de Medina de Poma y Oct.<sup>o</sup> Vein-  
te y tres de mil y ochocientos y uno =

B L M de U  
su mas seguro servidor  
Rufino Quintana



por Secretario de la Facultad reunida y del Colegio de  
Sr Carlos







y en la cantidad de  
un cordillo q. do  
si, p. curru a los  
debilidad, y disolucion

3.º q. se propine  
una mezcla de licor  
Ardino mineral de Hoff  
man, y la tintura de  
Cantor a la dosis de 20,  
a 30 gotas siempre  
q. se remueven los d. b.  
res apelando al Opio  
si no fuese suficiente  
esta mixtura

4.º y ultimo: q. se a-  
tenda a la irritacion  
de las vias urinarias  
con un cocim. de flor  
de Malva dulcificada  
con el xarabe de Malva  
rico a parte, añadien-  
dole si hubiere a dor  
algunas gotas de acido  
Nitrico.

Esta Junta le da a  
to las mas expresivas  
gracias, no solo p. ser



mi apreciable larcha  
cion de una enfermedad  
tan singular, sino  
tambien p. los sintomas de  
ellos q. manifesta p. el  
ocorro si sus semejantes  
al consultarnos sobre lo  
q. deba practicar p.  
librar a su enferma  
de la fatal muerte  
q. la amenaza, y  
estimara se sirgase  
darnos p. su resul  
tado.

D. G. a S. m. a.  
Madrid 18 de Nov. 20  
1801. Sebastian Arocasero =  
Secretario interino.

507 Dr. Rufino Quintana.









UNIVERSIDAD COMPLUTENSE



5313215061

*Hypocistis fibris for  
Huelte medicina operatoria*



45081  
5806